

**Zeitschrift:** Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins  
**Herausgeber:** Deutschschweizerischer Sprachverein  
**Band:** 28 (1944)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

zu den Jahrgängen XXVI bis XXVIII

Die nicht unterzeichneten Beiträge stammen vom Schriftleiter.

Abkürzungen:

- A: Allerlei      Bt: Büchertisch  
Bk: Briefkasten      M: An unsere Mitglieder  
St: Aus dem Steinkratzen des Schriftleiters

## Sprachverhältnisse, Kultur

- Krim XXVI 7/8      Scheinwerfer XXVII 11  
Bundesfeier XXVII 5/6 Bk      St. Jakob XXVIII 9  
Joh. Grob XXVII 9/10      Überm Gotthard XXVIII 9  
„Nume en Schwyzer“      Kleinst Sprachgruppe XXVIII 10/11, 12  
XXVII 9/10 A

## Mundart und Schriftsprache

Grundsätzliches

- Zwei Erlebnisse XXVI 12      Bürgerrecht und Mundart XXVII 5/6, 9/10  
Mundart in öffentlicher Rede XXVII 12, XXVIII 1 St  
Mundart in der Kirche XXVI 11, XXVII 2, 3/4, 12, XXVIII 2, 3/4  
Aus dem Steinkratzen des Schriftleiters XXVII 1 St, XXVIII 1 St  
Schweizerdeutsch und Deutsch der Schweizer XXVIII 10/11

### Einzelne Mundartwörter

- bereits XXVI 1 Bk      Dräck, hock ab XXVI 1 A  
Bohneröß XXVI 1 Bk      Muul und Mund XXVI 2, 5/6  
Brattig XXVI 2 Bk      lehren und lernen XXVII 1 St  
cho und go XXVII 5/6 Bk      Über Mundartschrifttum siehe Büchertisch.

### Schriftsprache

- Aussprache: Akußsprache XXVII 1 St, Schriftdeutsch sprechen XXVII 11, Jungen-R und Rachen-R XXVIII 7/8  
Schreibweise: Einer schreibt's dem andern nach XXVIII 5/6, Check oder Scheck? XXVI 9/10, 12 A, XXVII 11 Bk, Zürcher oder zürcher? XXVIII 7/8 Bk, die alte XXVI 12 A, das ß XXVIII 5 Bk, 7/8 Bk, 12 Bk, Libyen XXVI 12 Bk, hoffentlich XXVII 3/4 Bk, Freibergerpferd oder Freiberger Pferd? XXVI 7/8 Bk, so daß XXVII 3/4 Bk, Silbentrennung XXVI 11 Bk, Satzzeichen XXVII 12 Bk, XXVIII 1 Bk

## Wortschatz

### Allgemeines und Sammlungen (ohne Fremdwort)

- Monatsnamen XXVI 2      Strafpredigt XXVI 5/6  
Rechtsprache XXVI 12      Übersetzen und übersetzen XXVI 5/6  
Aus dem Steinkratzen des Schriftleiters XXVI 1, XXVII 1, 2, XXVIII 1

### Einzelne Wörter

- Abdecker XXVII 12      Herr Kamerad XXVIII 5/6 Bk  
Abteil XXVII 12      Kaninchenelehrungskurs XXVII  
an Hand XXVIII 1 Bk      kräftig XXVIII 10/11 Bk [2 St  
befinden XXVII 11 Bk      Mitkollege XXVI 1, 2 Bk  
begründen XXVII 3/4 Bk [2 Bk      im nachhinein XXVII 2 St  
beleumund XXVII 12 Bk, XXVIII 2      Nachwuchs XXVII 2 St  
bezeugen XXVII 12 Bk, XXVIII 2      scheinbar XXVII 1 St  
bzw. XXVI 5/6 (Strafpredigt) [Bk      trotzdem und ob schon XXVII 3/4 Bk  
dauerwellen XXVI 5/6 Bk      unsere und unsre XXVII 2 Bk  
eigentlich XXVI 5/6 (Strafpredigt)      Unterhalt, Unterhalten XXVII 11 Bk  
(Mangel) für XXVIII 10/11 Bk      unzurechnungsfähig XXVIII 9 Bk,  
für was? XXVIII 9 Bk      welcher XXVI 9/10 [12 Bk  
Geleise und Gleis XXVII 7/8 Bk      Widerhandlung XXVI 9/10 Bk  
Gitarbeiter XXVII 2 St      wortschriftlich XXVII 11 Bk  
Heizferien XXVI 12 (Kriegswörter)      zugunsten XXVIII 10/11 Bk

## Formen- und Satzlehre

### Haupt-, Eigenschafts- und Fürwort:

- Deklination XXVIII 10/11      bestbevölkt XXVI 12 Bk  
Wer- und Wenfall XXVI 1 St,      unser selbst XXVII 1 St  
XXVII 1 St      man selbst XXVIII 9 Bk  
Wesfall XXVIII 1 St, Bk, XXVII      Einzahl und Mehrzahl beim Für-  
Besitzfugung XXVI 2 Bk [1 Bk, 2 Bk      wort XXVI 1 Bk  
Deklination nach: sämtlich XXVI      ihre und unsere Schule XXVII 11 Bk,  
12 Bk, unser XXVII 3/4 Bk,      12 Bk  
folgend XXVIII 3/4 Bk, mit      einer der größten, der XXVI 1 Bk  
oder ohne XXVIII 10/11 Bk      sich gewöhnt sein XXVIII 3/4 Bk

### Zeitwort

- Bedingungsform XXVIII 9 Bk      gefährdest XXVI 12 Bk  
Einzahl und Mehrzahl in der Aussa-      erhebenst XXVI 12 Bk  
 sage XXVII 9/10 Bk      hält und haltest XXVIII 1 St  
Falsches Mittelwort XXVI 1 St      hängen und hängen XXVIII 5/6 Bk  
besaßt XXVI 2 Bk, XXVII 1 St      wiegen und wägen XXVIII 1 St, 3/4

### Stil

- Allgemeines XXVI 1 St, XXVII      der abgeschossene Vogel XXVI 11 A  
Rechtsprache XXVI 12 [1 St, 2 St      bzw. XXVI 5/6 (Strafpredigt)  
Wortstellung XXVIII 10/11      Merkwürdige Rechnung XXVII 1 A  
(Deklination)      sichtbar in Erscheinung XXVII 1 St

im nachhinein XXVII 2 St  
bekanntlich XXVII 2 St  
dahingehend XXVII 3/4 A  
Faust und Stirn XXVII 3/4 A  
Musikkritik XXVII 3/4 A  
Wir hoffen gerne XXVII 12 Bk

wieder einmal mehr XXVIII 1 St  
nicht zu unterschätzen XXVIII 1 St  
Ciceron XXVIII 5/6  
unfreiwilliger Humor XXVIII  
es hat XXVIII 9 [5/6 A  
sehr unmenschlich XXVIII 10/11 Bk

## Fremdwort

### Allgemeines, Sammlungen

- Übersetzen und übersetzen XXVI 5/6  
Steinkratzen XXVI 1, XXVII 1,  
XXVIII 1  
Gut deutsch oder kauderwelsch  
Berlin XXVI 3/4 [XXVII 11  
Aus Federer XXVI 7/8 A  
Bodenständig XXVI 9/10 A

Menus XXVI 12 A (Gemüse)  
Variétés XXVII 5/6  
Getarnte und maskierte Fremdwörter XXVII 7/8  
Leipzig XXVIII 3/4  
Geistige Landesverteidigung XXVIII 7/8 A

### Einzelne Fremdwörter

- Addition XXVI 2 A  
ad hoc XXVIII 1 St  
apotheorieren XXVIII 1 St  
condoliere XXVII 7/8 A  
Dezennium XXVI 9/10 Bk  
General XXVI 5/6 A  
insultieren u. a. XXVII 3/4 A  
Kurier XXVI 7/8 A  
Lapidarien XXVIII 1 St  
Marisa XXVIII 7/8

merci XXVI 12 A, XXVIII 1  
Moral XXVI 2  
Myopie XXVII 2 A  
Orpheus' Arme XXVI 9/10 Bk  
pazifisch XXVI 12 (Kriegswörter)  
prekuriär XXVII 12 A  
Profit XXVI 12 A, XXVII 12 A,  
XXVIII 12 A  
Redaktor und Redakteur XXVIII  
Sektor XXVI 7/8 [5/6

## Büchertisch

- Berger, Lebendige Jugend XXVII 9/10 Bt  
Blocher, Die deutsche Schweiz (Auswahl) XXVI 3/4  
Bodenfeebuch 1942 XXVI 7/8 Bt, 1943 XXVII 5/6 Bt, 1944 XXVIII  
Brückner, Die Verwahrlosung unserer Sprache XXVII 3/4 [5/6 Bt  
v. Geyrerz, Spracherziehung (Auswahl) XXVI 11  
Gothelf, Geld und Geist XXVII 12 Bt  
Gubler, So ist's richtig XXVIII 5/6 Bt, 12 Bt  
Heß, Seele der Heimat XXVII 7/8 Bt  
Idiotikon, Hest 122 XXVI 7/8, 125 XXVIII 3/4  
Kring, das Wort XXVIII 7/8 Bt  
Schaffner, Wortschöpfung XXVIII 9 Bt  
Schweizer, Sprachforschung XXVII 12 Bt  
Sommer, Kulturgechichtliche Sprachbilder (Auswahl) XXVII 5/6  
Sant Gallerland XXVII 7/8 Bt  
Thürer, Mundart XXVIII 7/8 Bt  
Wanner, Woher kommt unser Deutsch? XXVII 7/8 Bt  
Winkler, Sprechtechnik XXVII 2 Bt  
Steiger, Sprachliche Modetörheiten (Auswahl) XXVII 3/4  
Stickelberger, Hochpus (Auswahl) XXVII 11  
Wohlwend, Sprachkurs (Auswahl) XXVIII 2  
de Ziegler, Wider den Strom XXVII 5/6 Bt

## Gedichte

- Beuz XXVII 12      Keller XXVII 1  
Blocher XXVI 3/4      Kuratli XXVII 2  
Bürde XXVII 7/8      Logau XXVI 2  
Grob XXVII 3/4, 9/10      Schenkendorf XXVI 11  
Hägni XXVI 5/6      Wernher XXVI 7/8  
Hebel XXVI 1      Weitbrecht XXVIII 5/6  
Heß XXVIII 1, 2      Meyer XXVIII 7/8  
Huggenberger XXVI 12, 12 A      v. R. XXVIII 9  
Jäger XXVII 5/6

## Gedenktage

- Baumgartner Heinrich † XXVIII 3/4  
Blocher Eduard † XXVI 3/4  
Debrunner Dr. e. h. XXVIII 12  
Gfeller Simon † XXVII 1  
Grob Joh., z. 300. Geburtstag XXVII 9/10  
Herder Joh. Gottfr., z. 200. Geburtstag XXVIII 9  
Huggenberger Alfred, z. 75. Geburtstag XXVI 12  
Schürch Dr. e. h. XXVIII 12  
Steiger Aug., z. 70. Geburtstag XXVIII 7/8  
St. Jakob XXVIII 9  
Stickelberger Emanuel, z. 60. Geburtstag XXIII 3/4  
Wohlwend Max † XXVIII 2

## Allerlei (zur Erheiterung)

- XXVI 1, 2, 5/6, 7/8, 9/10, 11, 12      XXVIII 5/6, 7/8  
XXVII 1, 2, 3/4, 7/8, 9/10, 12

## Vereinsangelegenheiten

- Jahresbeitrag XXVI 1, 2, XXVII 1, 2, 9/10, XXVIII 1, 2  
Jahresversammlung: Einladung XXVI 9/10, XXVII 11, XXVIII 10/11  
Bericht XXVI 12, XXVII 12, XXVIII 12  
Geschäftliches XXVI 5/6, 7/8, XXVII 3/4, 7/8, 9/10, XXVIII 9, 12 M  
Bücherei XXVI, 11, XXVII 3/4, XXVIII 9  
Neuer Name des Blattes XXVIII 1 M, 9, 12 M  
Neue Zeitschrift XXVIII 7/8 M, 9, 12 M  
Zürcher Sprachverein XXVII 11, XXVIII 1, 2, 3/4  
Zur Steuer der Wahrheit XXVIII 12